



## Séance du comité, 19 novembre 2016, Centrale Petits animaux Suisse, Zofingen

---

Président : Markus Vogel

Secrétaire : Jürg Schmid

Présent(s) : Markus Vogel, Iris Fankhauser, Regula Wermuth, Samuel Zürcher, Jürg Schmid, Simon Koechlin, Erwin Bär, Peter Iseli, Jean-Maurice Tièche

Excusé(s): Stefan Kocher

### 1. Procès-verbaux

Séance du comité du 07 octobre 2016

*D : Le comité accepte le PV*

Séminaire du comité, le 7 octobre 2016

*D : Le comité accepte le PV*

Séance du bureau du 8 novembre 2016

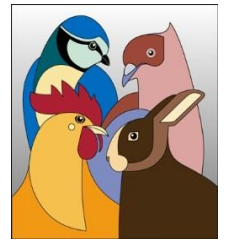
Listing des décisions du comité depuis 2004

### 2. Membres

#### 2.1 Camp jeunesse 2016/2017

Camp jeunesse 2016: Regula Wermuth a établi le décompte pour 53 participants avec 10 moniteurs et un-e aide de camps. Le groupe des moniteurs a organisé un sponsoring avec cartes postales et reçu un don d'un parent. Ces fonds ont été utilisés durant le camp. De plus les organisateurs ont reçu des dons en nature, tels que viande, pâtisserie etc.

Camp jeunesse 2017: Pour le camp qui aura lieu dans la maison de vacances à Wädenswil in Schwende (AI) du 15.07. au 22.07.2017 un montant de Fr. 20'000.00 a été budgété pour couvrir les frais. 47 adolescents et 9 accompagnants sont prévus. Les inscriptions et la publicité pour le camp 2017 débiteront en mars de l'année prochaine.



## 2.2 Exposition EE

Le comité de Petits animaux Suisse a décidé que le transport pour se rendre à l'exposition européenne 2018 à Herning au Danemark nécessite une nuitée. Les divergences entre les avis exprimés par les divisions ont irrité Regula Wermuth. Le bureau est d'avis que les quatre présidents doivent s'expliquer ou déposer leurs propositions. Erwin Bär (Pigeons de race) demande un arrêt qui éviterait un temps d'attente à Herning. Peter Iseli (Lapins de race) souligne que Astrid Spiri ne s'occupera plus de l'organisation du transport. Il prendra le relais et organisera le transport selon les demandes du comité de Petits animaux Suisse. Volailles de race Suisse se prononce pour un transport réparti sur deux jours. Les Oiseaux d'ornement organiseront leur propre transport. Quarantaine des volailles de race: Jean-Maurice Tièche informe que Volailles de race Suisse s'occupera des formalités relatives à la quarantaine et en prendra la responsabilité. Le comité de Volailles de race est en relation avec l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaire OSAV. Jean-Maurice Tièche informera le comité de Petits animaux Suisse dès qu'une solution sera trouvée.

## 3. Communications du rédacteur en chef

### 3.1 Nouvelle présentation de la Tierwelt

Simon Koechlin informe que les travaux pour une nouvelle présentation de la Tierwelt sont en cours. Il est prévu d'imprimer une édition zéro avec deux qualités de papier différentes pour mi-janvier. La commission marketing a évalué les deux types de papier et pris une décision pour la page titre. La barre jaune du haut sera remplacée par un cadre « jaune Tierwelt ». Le logo de Petits animaux Suisse sera intégré à l'Impressum à l'intérieur du journal. Markus Vogel informe qu'un 3<sup>e</sup> type de papier sera testé. « L'éleveur de petits animaux » sera adapté au futur lay-out du journal principal. Le logo de Petits animaux Suisse figurera sur la page de titre en haut à droite comme à présent.

### 3.2 Budget de la rédaction 2017

Simon Koechlin explique le budget de la rédaction 2017. L'augmentation des frais du personnel est liée aux conditions d'engagement modifiées de Lars Lepperhoff par rapport à sa précédente Beatrix Spring. ZT Medien AG adapte sa participation. La demande d'engagement d'un-e photographe est répertoriée séparément dans le budget de la rédaction. Les commissions marketing et finances ainsi que le bureau du comité appuient cette demande. Simon Koechlin souligne que les photos professionnelles sont indispensables à la nouvelle présentation de la Tierwelt. Les lecteurs sont sensibles aux photos animalières de qualité. Le photographe serait principalement utilisé pour les



points forts et les reportages. Son travail fournirait de bonnes photographies à la fédération. Actuellement les droits d'auteur appartiennent aux rédacteurs. Markus Vogel est d'avis qu'un photographe professionnel sera également capable de produire des vidéos pour les sites WEB de la Tierwelt et de Petits animaux Suisse. Le photographe devra incontestablement être accompagné lors d'expositions ou d'évènements liés à Petits animaux Suisse.

*P: On propose au comité d'accepter le montant global de 996'000.00 du budget de la rédaction de la Tierwelt 2017. Les coûts relatifs à l'engagement d'un-e photographe font partie du montant global.*

*D: Le comité accepte à l'unanimité le budget de la rédaction de la Tierwelt 2017, il s'agit d'un montant global de Fr. 996'000.00.*

### **3.3 Informations de la rédaction**

Simon Koechlin informe que Carmen Epp (rédactrice du ressort chien) a donné sa démission pour la fin 2016. Elle a reçu une offre attractive d'un journal uranais. Son poste est mis en postulation. Andrea Trueb réduit son taux d'activité de 60% à 40%. Elle suit une formation continue dans le domaine du social. A partir de 2017, Matthias Gräub aura un contrat de durée indéterminée en tant que rédacteur avec un taux d'occupation de 80%. En contrepartie la formation MAZ ne sera pas proposée en 2017. Depuis le mois de septembre, Andreas Zangger est le nouveau responsable du lay-out de la Tierwelt. Son taux est de 100%. La responsable de production Leandra Jordi a donné sa démission pour fin 2016. Ce poste est très important pour la finalisation de la Tierwelt. La succession doit impérativement être réglée dans les meilleurs délais. Markus Vogel s'en entretiendra avec Roland Oetterli.

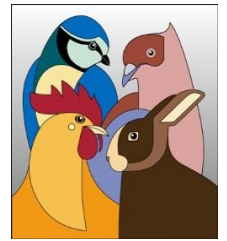
### **4. VOK 2017 au rRestaurant Römerhof à Bühl, le 28 janvier 2017**

Le comité a reçu et approuvé l'ordre du jour actualisé. Tenant compte de la situation actuelle de la grippe aviaire, Regula Wermuth n'informerait dans le point communications sur l'exposition européenne que si des questions seront posées.

*D: Le comité approuve l'ordre du jour de la VOK 2017 au restaurant Römerhof à Bühl.*

### **5. Assemblée des délégués 2017 au Locle**

Jean-Maurice Tièche informe que les préparatifs se déroulent comme prévus. Le comité d'organisation présentera probablement son budget en début du mois de janvier 2017.



## 6. Communications de la gérante

### 6.1 Liste des affaires en suspens

La liste a été mise à jour.

### 6.2 Tierwelt-Shop

Les résultats du mois d'octobre correspondent à ceux du même mois de l'année précédente.

### 6.3 Sociétés suspendues

Aucune

### 6.4 Assurances

A partir de 2017 la centrale de Petits animaux s'occupera des affaires du domaine des assurances. Iris Fankhauser a pris contact avec Gate Swiss Maklerservice GmbH (Kirchberg BE). L'entreprise a analysé le portefeuille des assurances et tiré les conclusions. La centrale est d'accord de reprendre le portefeuille. Mais pour les transactions avec les compagnies d'assurance, il faudra mandater un professionnel. Gate Swiss occupera cette fonction d'agent à partir du 01 janvier 2017. D'ici la fin 2016, Cyrill Weber reste le responsable des assurances.

### 6.5 Conseils juridiques

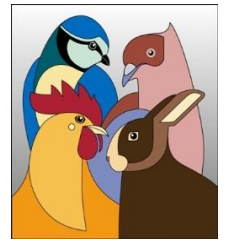
De nouveaux problèmes en relation avec les cris d'un coq.

## 7. LUGA 2017

### 7.1 Plan et coûts du parc

Erwin Bär a élaboré un plan du parc ainsi qu'un devis: Construction du parc (enclos pour lapins, cochons d'inde, enclos pour volailles en quatre parties et 2 volières pour oiseaux d'ornement) pour un montant total de Fr. 14'450.00; supplément pour les frais fixes (location, transport, montage et démontage) Fr. 870.00. Le plan a été approuvé par les responsables de la LUGA. Markus Vogel souhaite une deuxième offre avant la mi-décembre. Erwin Bär doit savoir au plus tard fin janvier s'il sera mandaté pour construire le parc. Le parc pourrait être entreposé chez Erwin Baer jusqu'à l'exposition générale 2018. Regula Wermuth a contacté Hansruedi Kunz pour discuter d'un éventuel stockage dans les locaux de la société de Waldstätten à Ruswil. La comparaison des offres se fera à la centrale. Le comité devra prendre une décision par voie de circulaire avant le 31.12.2016 afin que la construction du parc puisse débuter en janvier 2017.

*D: Le comité approuve la manière de procéder. La décision d'acquisition d'un parc et*



*l'approbation du budget LUGA 2017 seront traitées séparément. La décision sera communiquée par voie de circulaire.*

## **7.2 Budget LUGA 2017**

Regula Wermuth explique le budget LUGA 2017: La foire de Lucerne met la halle d'exposition (15x20 m, 300m<sup>2</sup>) gratuitement à disposition. Le montant du dédommagement du conseiller à la protection des animaux durant 10 jours (une personne par jour) s'élève à Fr. 2'500.00 (y c. les frais kilométriques). Le budget tient compte d'un apéro pour les invités et la prestation des lutteurs «Eidgenossen». En tout un montant de Fr. 31'430.00 est budgété. Markus Vogel demande de faire un usage économe des moyens financiers et de revoir le budget à la baisse.

## **7.3 Transport des animaux / bénévoles**

Pour le transport des animaux à la LUGA 2017 les races suisses ont la priorité. Pour la LUGA 2019, cette réglementation pourrait éventuellement être modifiée. Les divisions sont priées d'annoncer le nom des personnes de contact pour la LUGA 2017 avant la fin du mois de novembre. Les divisions annoncent leurs bénévoles jusqu'au 07 janvier 2017. Le contrat avec la foire de Lucerne a été établi mais pas encore signé.

## **8. Finances**

### **8.1 Décompte de la Tierwelt 3e trimestre 2016**

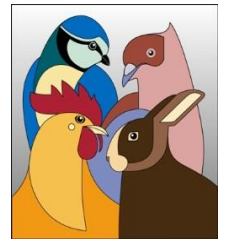
Du 01.01.2016 au 30.9.2016 les revenus de la Tierwelt ont diminués par rapport à l'année précédente. La raison de cette diminution du résultat global du 3e trimestre est à chercher du côté des abonnements papier, de la baisse des annonces et des ventes directes aux kiosques. La baisse des coûts (impression, papier/port, marketing et publicité pour abonnements) n'a pas pu contrebalancer ce phénomène.

### **8.2 Clôture provisoire au 30.09.2016**

Samuel Zürcher explique les comptes 2016 de Petits animaux Suisse qui se boucleront probablement avec un bénéfice. Dans quelques rubriques les dépenses ont été diminuées, par exemple dans les postes des subventions directes, de la recherche, de la protection des animaux et de l'administration.

### **8.3 Exposition générale 2018 – sponsor principal Tierwelt**

Lors de l'exposition générale 2018, qui aura lieu du 05 au 07 janvier au Forum de Fribourg, la Tierwelt sera le sponsor principal avec un don de Fr. 10'000.00. La moitié du montant sera mis à disposition du CO 2018 et l'autre moitié se fera sous forme



d'annonces et impression de divers documents. Gilles Python a transmis 2 exemplaires du contrat. Selon Iris Fankhauser, le point IV, alinéa 3.2 doit être complété d'un montant forfaitaire correspondant à une éventuelle pénalité en cas de non-respect d'un des points du contrat. La commission de finances et celle du marketing approuvent le contrat de sponsoring.

*D: Le comité approuve le contrat de sponsoring entre Petits animaux Suisse, editrice de la Tierwelt, d'une part et de la Fédération fribourgeoise d'éleveurs de petits animaux représentée par le CO 2018 d'autre part. Le contrat porte sur l'Exposition Petits animaux Fribourg 2018. La Tierwelt est sponsor principal en allouant un montant de Fr. 10'000.00 (la moitié sera versée au CO, l'autre moitié sera sous forme d'annonces et impression de divers documents).*

#### **8.4 Demandes de contributions**

Exposition de Fribourg – Demandes de Gilles Python

Budget : Fr. 10'500.00 / Décompte : Fr. 5'890.50 / 80% Fr. 4'712.40

*D: Le comité attribue un montant de Fr. 4'712.40*

Comptoir Suisse 2016/Petits animaux Vaud

Budget: Fr. 8'000.00 / Décompte Fr. 7'996.40 / 80% Fr. 6'397.10

*D : Le comité alloue un montant de Fr. 6'397.10*

#### **8.5 Règlement d'indemnisation du comité Petits animaux Suisse**

Lors de l'assemblée des délégués 2016, le règlement d'indemnisation des membres du comité a été ratifié par les délégués. Le comité a avalisé le règlement élaboré par le bureau concernant les frais ainsi que les amendements I et II sans modification.

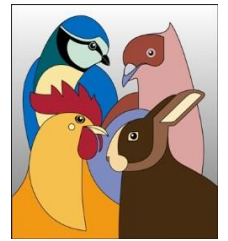
*D: Le comité accepte à l'unanimité le règlement d'indemnisation de Petits animaux Suisse élaboré par le bureau en date du 08.11.16 y compris des amendements I et II.*

#### **8.6 Assemblée des délégués Weinfelden – Décompte des cartes de banquet**

Le comité a approuvé le décompte de l'assemblée des délégués de Petits animaux Suisse du 11./12.06.16 établi par Petits animaux Weinfelden. Celui-ci contient la contribution de Petits animaux Suisse pour les cartes de banquet et il boucle avec un bénéfice.

#### **8.7 Compléments au budget 2017/ budget 2018/planification 2019/2020**

Samuel Zürcher a expliqué les compléments au budget 2017 qui ont été discutés par la commission des finances, ainsi que le budget 2018 et la planification financière 2019 et 2020. Le comité accepte à l'unanimité le budget 2017 mis à jour, *le budget 2018 et la*



*planification 2019 et 2020. Ces documents proviennent de Petits animaux Suisse à l'attention de la VOK 2017.*

### **8.8 Demande Bern–Jura: Volière ouverte**

A l'instar du bureau, le comité est d'avis que la présidence de Berne–Jura s'est montrée compréhensive dans son courrier du 12.10.2016. Elle s'est excusée pour sa réponse lors de la demande de participation aux frais de la volière. Du fait que l'exposition BEA est une vitrine importante pour l'élevage de petits animaux, une participation de 80% aux coûts de la volière qui s'élèvent à Fr. 13'777.00 est justifiée. Ceci également afin de maintenir une collaboration constructive.

*D: Le comité alloue une contribution de Fr. 11'022.00 (80%) pour la construction d'une volière pour la BEA qui a un coût global de Fr. 13'777.00.*

### **8.9 Salaire du personnel**

Le suivi annuel des salaires du personnel ainsi que les adaptations éventuelles (augmentation du coût de la vie, augmentations de salaires etc.) sont de la compétence du président et du chef des finances du comité de Petits animaux Suisse.

*D: Le comité approuve cette façon de faire à l'unanimité.*

### **8.10 FSK fondation pour la promotion des races suisses de petits animaux – parc – amortissement**

Le comité est favorable à un dernier amortissement de Fr. 20'000.00 relatif au parc FSK. Le parc ne figurera plus dans les comptes à partir de fin 2016.

## **9. Exposition globale 2018**

Le CO a siégé en date du 15.11. 2016. Selon Markus Vogel le projet a bien démarré. Le sponsoring est promettant. Les règlements ne sont actuellement pas encore terminés, certains doivent être modifiés et complétés. Pour l'exposition globale de Petits animaux Suisse, on dispose d'environ 600m<sup>2</sup>; 150m<sup>2</sup> par division. La page Internet [www.fribourg2018.ch](http://www.fribourg2018.ch) est activée. Les divisions sont appelées à chercher des bénévoles pour cette exposition et de les annoncer au CO.

## **10. Demandes manifestations, jeunesse, conseils à la protection des animaux**

Il a été répondu favorablement à 7 demandes de manifestations pour jeunes ou nouveaux éleveurs, ainsi qu'à 4 demandes pour le conseil à la protection des animaux et à 2 demandes pour une manifestation à caractère public.



## 11. Séminaire marketing 2016

Markus Vogel informe que le séminaire marketing a eu lieu dans une ambiance agréable qui permettait de travailler efficacement. Au mois de décembre, Markus Vogel et Roland Oetterli mèneront une discussion concernant le business-plan. Le relookage de la Tierwelt était le sujet principal lors de cette séance. Conclusion des deux groupes de travail à la question «Quel lectorat souhaitons-nous viser?»: Les lecteurs sont les familles avec enfants et animaux domestiques. Les sujets concernent les animaux, la nature et l'environnement. Des détails sont précisés dans le PV de la séance de travail du 20.10.2016.

## 12. Communications des divisions

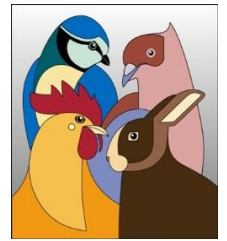
### 12.1 Oiseaux de race Suisse

La saison d'exposition touche à sa fin. Par chance elle aura été de bonne qualité jusqu'à ce jour. Toutefois le nombre d'expositions continue de diminuer. Stefan Kocher constate que le fait de doubler les montants du remboursement des frais d'inscription pour les oiseaux à un impact positif lors des expositions régionales (réalisation commune d'expositions par deux voire plusieurs sociétés), cette possibilité a été bien utilisée. La volonté de valoriser les expositions régionales par rapport aux manifestations locales a été couronnée de succès. Les sociétés communiquent entre elles, réalisent des projets communs et envisagent même de collaborer dans une plus large mesure. Les conséquences de la grippe aviaire sont connues chez Oiseaux de race Suisse et elles restent tout à fait gérables. La division continue de suivre l'évolution de cette maladie de près.

### 12.2 Pigeons de race Suisse

En semaine 47, Erwin Bär, ainsi que trois juges et deux membres du comité, se sont rendus à la 65<sup>e</sup> exposition nationale allemande (VDT) à Erfurt. Ils y ont emmené 180 pigeons et installé un stand d'information ainsi qu'une volière, ceci en mémoire de Gerhard Liebscher, membre actif de la société allemande de pigeons suisses. Le juge Hannes Meister est décédé à l'âge de 55 ans. Lors de la 95<sup>e</sup> exposition nationale à Sumiswald du 10./11.12.2016, près de 3000 pigeons seront présentés. Le nouveau site Internet présentant les photos de pigeons de race a connu un grand succès. (<https://rassetaubenschweiz.wordpress.com>); on compte 1200 visites par jour. Après un examen brillamment réussi, quatre nouveaux juges complètent l'équipe actuelle. Markus Vogel les félicite vivement.





### 12.3 Volaille de race Suisse

Lors de sa séance du 23.11.16, le comité a discuté de la façon de réagir après l'annulation de la Nationale à Martigny (Questions concernant les frais d'inscription, prix d'honneur etc.). Le comité fera part de ses décisions dans les meilleurs délais. Toutes les informations utiles au sujet de la grippe aviaire se trouvent sur le site Web de Petits animaux Suisse et de Volailles de race Suisse. Ce site est à disposition de tous les membres et toute autre personne intéressée. On y trouve également une prise de position du président de Volailles de race Suisse ainsi que les documents de l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires OSAV. Une version française de la prise de position du président sera mise en ligne prochainement. Entre Jean-Maurice Tièche, l'Aviforum et l'OSAV a eu lieu une téléconférence. L'OSAV coordonne toutes les mesures dans le cadre de la grippe aviaire. Jean-Maurice Tièche est d'avis que le fait que 6 juges aient réussi leurs examens lors de l'exposition cantonale de Neuchâtel est porteur d'espoir. Markus Vogel félicite les nouveaux juges et souligne que l'OSAV a accepté cette manière de procéder.

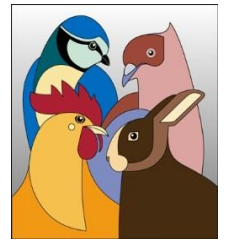
### 12.4 Lapins de race Suisse

Peter Iseli informe que le comité siègera le 22.11.16. Astrid Spiri n'organisera plus l'exposition européenne pour Lapins de race Suisse. Concernant le vaccin VHK les informations divergent malheureusement. Le comité du club des feux n'est pas pour la vaccination. Lapins de race Suisse a réservé 300'000 doses de vaccin, ce qui n'est de loin pas suffisant. Il y a deux semaines, le double de cette quantité a été vendu. Peter Iseli et Stefan Röthlisberger ont visité la journée AVSA qui était fort instructive. Constat encourageant, aucune exposition de lapins n'a dû être annulée. On recherche une alternative pour la mise à disposition d'objets à ronger dans les expositions. Actuellement une offre pour cubes comprimés est en cours. Les agriculteurs qui évacuent le fumier après les expositions ne souhaitent pas y trouver de bouts de branches. Il est improbable que l'obligation de vacciner soit levée dans un avenir proche. Le comité de Lapins de race Suisse décidera de la manière de procéder lors d'expositions des jeunes sujets et donner les informations.

## 13. Communications

### 13.1 Commission protection et santé des animaux

Les mémentos concernant les différentes catégories de contraintes seront traduits en français et en italien. Le cas de Toni Müller: Iris Fankhauser est chargée de demander à l'institut de recherches à Sinsteden (D) s'il existe une étude concernant les pigeons qui



ont besoin de nourriciers (cravatés). Le cas contraire elle suggéra à l'institut de s'y intéresser. La procédure de consultation de la révision sur l'ordonnance de la protection des animaux se termine le 07.02.2017. A l'attention du comité, Iris Fankhauser a transmis les références des sites de l'OSAV où l'on trouve des informations. Les divisions sont invitées de transmettre leurs commentaires à Iris Fankhauser avant de la fin de l'année. La commission en tirera les conclusions.

### **13.2 Rapport intermédiaire du groupe de travail «Certification pour une détention exemplaire de petits animaux»**

Actuellement a lieu une recherche pour une nouvelle appellation. On travaille également sur la modification des documents. Le point crucial concerne lapins. Le but étant de trouver un nouveau label en 2017, le projet s'avère trop ambitieux. Il est difficile de trouver un dénominateur commun. La VOK est chargée de repousser l'introduction d'un nouveau label à l'année 2018, les divisions ont besoin de plus de temps.

### **13.3 Exposition Luga: Concept de faisabilité**

Le comité a reçu le formulaire concernant l'évaluation des expositions en retour. Les résultats seront discutés à la séance de janvier.

### **13.4 Documentation de formation / programme d'exposition en français**

Le programme d'exposition en allemand n'est pas utilisable par les romands. De ce fait il sera traduit en français. Esteban Pinto s'occuperait de la traduction. Il est également d'accord de participer à la formation en langue française.

*D : Le comité donne son accord à la traduction des documents de formation relatifs au programme d'exposition en français. La traduction est rémunérée avec 45.00/heure. La traduction devra être terminée pour fin janvier 2017.*

### **13.5 Assemblée des délégués 2018: Demande Yverdon**

Françoise Guignet, présidente de Petits animaux Région Yverdon, a soumis une demande pour l'organisation de l'assemblée des délégués 2018. Le comité accueille cette proposition favorablement. Jean-Maurice Tièche assure que la ville d'Yverdon dispose de suffisamment de locaux et d'hôtels pour organiser les AD des divisions et Petits animaux Suisse. La demande et tous les dossiers devront être traduits. Puisque le temps presse, le comité devrait prendre une décision de principe afin de pouvoir réserver les chambres d'hôtel.

*D: Le comité proposera à l'AD 2017 de confier l'organisation de l'assemblée des divisions et de Petits animaux Suisse 2018 à Petits animaux Vaud-Région Yverdon.*



### 13.6 Stand FSIP

Le concept transmis doit être revu et modifié. L'OSAV exige que les cinq espèces soient regroupées en 2 catégories pour la formation (volaille, pigeons, oiseau et lapins et cochons d'Inde). Ceci est également valable pour les cours spécifiques à une race. Cette exigence augmentera les coûts des cours. L'OSAV ne reconnaît pas les compétences de Gion Gross et Priska Küng (manque de qualification professionnelle dans ce domaine, ils ne pourront donc pas être formateurs).

### 13.7 Collaboration avec L'OSAV

La prochaine rencontre aura lieu le 11 janvier 2017.

### 13.8 Etude du facteur léthal par Claude Schelling

Pas de nouvelles informations.

## 14. Divers

### 14.1 Attribution du prix Tierwelt 2017 : Quel avenir ?

Le prix 2016 sera attribué le 03 décembre 2016 comme à l'accoutumé. Durant les dix dernières années, l'attribution de ce prix a été mise en question à plusieurs reprises. Force est de constater que les retombées dans les médias et dans le public étaient minimales. Le prix n'a pas amené la plus-value attendue par la fédération. Pour le jury il s'avère problématique de recevoir des projets adaptés à ce qu'on recherche. Il se peut que les attentes envers ce prix étaient trop élevées. Après les expériences des dix dernières années, le comité est d'avis que le prix doit être aboli.  
*D: Le comité décide à l'unanimité de ne pas reconduire l'attribution du prix Tierwelt en 2017. La commission marketing est chargée d'élaborer un nouveau projet.*

### 14.2 Délégations 2017

Markus Vogel remercie pour les retours d'informations.

### 14.3 Journée Zofingen 2016

Le programme et les invitations pour la rencontre du 03.12.2016 ont été envoyés.

### 14.4 Tierwelt-Shop: Déménagement terminé

C'est avec beaucoup d'enthousiasme qu'Esther Graber et Doris Rykart ont transformé et déménagé le Shop qui se trouve actuellement au 1<sup>er</sup> étage. Le comité est reconnaissant, ce travail supplémentaire demandait un grand investissement en temps et énergie. Les avis sont unanimes : Le shop dans sa nouvelle forme et à son nouvel emplacement et plus attrayant que l'ancien.



#### 14.5 Remerciements et dissolution de la société

- La commission BEA remercie pour les prix du concours 2016
- La société ornithologique de Flamatt est dissoute pour fin 2016.

#### 14.6 Transport Hongrie : Parc de l'association de la fédération cantonale zurichoise

Markus Vogel souhaite savoir si ce parc a été vendu et si oui, à quel prix. Sur la base du décompte de transport qui devra être fourni prochainement, le comité décidera du montant de la participation.

#### 14.7 Envoi de documents au comité

Markus Vogel souhaite que 4 jours avant une séance du comité, plus aucun document ne soit transmis aux membres.

---

Markus Vogel remercie le comité pour la collaboration durant l'année 2016 et souhaite des bonnes fêtes ainsi qu'une bonne et heureuse nouvelle année à tous les membres.

---

Hemberg, 23 novembre 2016

Markus Vogel, président

Jürg Schmid, secrétaire

